

Колхознőй сиктлөн шуда олөм

(П О М)

Тажь воезев бур урожај вај-
ис колхознőй крестаналы ыж-
ыд озырлунјас. Веег район-
јасын, кодјас колан војасб
„славитисны“ засухајасби да
һаһ чужтсјасби, тајь воын
трудоһеһ вылө воһ уна һаһ
да өһм. Кузбшескőй об-
лаетса, Сергіевскőй районув-
са „Победа“ колхозын тру-
доһеһ вылө воһ 24 килограм-
мһн. Винницкőй облаетса
„Червоныј прикардонник“
колхозын быд семја шөр-
кодһеһа бостөһмөн пöлучи-
тас 200—300 пуд һаһ. Та-
шөһм примерјасбө позь вајөһ-
ны зев уна.

Ыжыһ доходјас кыпöдис-
ны сиктлыс содтөһа корөһ-
јас промышленнőй төварјас
вылө. Тајь корөһјасас, кыз
черкалаһы, тыдалө колхозјас-
сын культура зев јона быдмөһ.

Тырвирә олөһмөн олө кол-
хознőй сикт. А Советскőй гра-
ницајас сајын, көһи госпöд-
ствутөһ капитализм, крестан-
һын олө мучитөһмөн, сјисө
закабалитөһа нуждаһи, эк-
сплоатирүтөһны помещикјас
кулакјас, торговецјас да му-
көһ мироједјас. Граница сајса
крестана подолөһеһе јылыс
выталөһјас мијан крестанһы-
лы кылөһы ылысаһи да вај-
са проклатөһөн. Бостны көт
полскőй крестаналыс поло-
жөһеһе.

Сүзөһтөһ да шыгјалөһ
ыжыд лөһны полскőй сиктын.
Полскőй крестана һисө кык
көһмөһ јукөнһелөн једөк вы-
лө воһ му оз увжык гектар
жыһыс. А мијан странаһа
колхозјас пöлучитисны дон-
босттөһ да һем кешлө поль-
зујтөһ вылө 400 миллион
гектарыс унжык му, сы лы-
дын 150 миллион гектар вөһ-
лөһ помещичеј, казеннөһ
да манастирскөһ мујас. Сө-
һмын бөрја во чөһөн колхоз-
јаслы вундөһа совхоз аһыс

22 миллион гектарыс ун-
жык му.

Полскőй сиктын 1.600.000
крестанскөһ овмөһлөн абуөө
вөһјас. Мијан колхозјас му-
јас вылын ужалө куш сөһмын
механическөһ вөһ вынја сө-
кват да жыһ миллионыс ун-
жык.

Советскөһ крестанһыс һем
кежлас мөздөһа эксплоата-
цијасыс. Сјисө подулалө аһыс
ужсө да аһыс овмөһсө оз
отка-өтөһи ужалөһ вылын
да бөрбө колөһ техникаһи,
а өтувја уж вылын да во-
чын муныс техникаһи.

Кык мир сүлалөһи өта-
мөһдыһы паныд. Озыр, куль-
турнөһ, шуда олөһ—соци-
ализм странаһын. Сүзөһтөһ,
шыгјалөһ, праватөһ олөһ
да һемыһын олөһ—капитал
странајасын.

Мијан рөһина лөсөһчө праз-
нүһтны Великөһ Октябрскөһ
социалистическөһ революција-
лыс XX-өһ годовщциһа. Та-
јь став јөзлыс празниксө со-
ветскөһ крестана встречајт-
өһны замөчательнөһ вермөһ-
јасөн. Вөһлөһ россијекөһ им-
перияһа рабочөһјас да крест-
тана 20 во сајын Ленин—
Сталин партија вөскөһлөһ
улын пазөдисны помещик-
јаслыс да капиталистјаслыс
власт. Сјисө кадөһн рабочөһ
класслөн да крестанстволөн
јитдыс сјатөһ да зумьд.
Рабочөһ класс вөскөһлөһ
улын сиктын лөсөһчөһа кол-
хознőй строј, і крестана пе-
тисһа озыра да культурнөһја
олан паекьд туј вылө.

Колхозјаслөн вермөһјасыс
демонстрирүтөһны колхоз-
нөһ стројлыс зев ыжыд вын-
јөрөһ да великөһ мудростөһ
ленинскөһ сталинскөһ партија-
лыс странаһыс коммунизмө.
(„Правда“ гәһета сентябр 29 өд
лунса передовөһјас.)

Јуөртөһ

Октябр 9-өһ лунө 6 час рытын рајисполком-
лөн чукөртчө пленум.

СОРНИТАНТОР:

1. СССР-са Верховнөһ Советөһ бөрјысиг кеж-
лө лөсөһчөһм куза доклад Ајкина, От сиктөвет-
лөн да содоклад рајисполкомса председателлөн.

2. Рајонын самообложөһеһе нуөдөһ куза мед-
воца итојас јылыс.

3. 1937-38 воез вөрлежан сезон кежлө лө-
сөһчөһм куза докладјас: вөрпромхозса јуралыс
Сорвачевлөн, Кылтова да Весланаса мехлесоп-
пунктјасса директорјас Чумаков да Полевлөн.

Пленум вылө быт колө локны рајисполком-
са шленјаслы, сиктөветса јуралысјаслы, нарсуд-
фајаслы, учреждөһеһејасын да организацијајасын
јуралысјаслы. РИК-һын јуралыс ныдөһи—МАЛҒИҢ

Бостчисны физкультурнөһ ужө

Великөһ октябрлыс кө гижөс 20 морт, ре-
XX-өһ годовщциһа дос-гуларнөһја мунө занәти-
тојнөһја встретитөһм мо-јејас. Томјөз октябрскөһ
гыс Турја „Труд“ кол-демонстрација вылө көс-
хозса томјөз бостчисны-јөһны петны ГТО значок-
физкультурнөһ ужө. јасөн. М. Рубчаков.

Физкультурнөһ кружо-

Здајтисны 100 прөчөһт вылө

Визса „Доброволец“
да „Зарја“ колхозјас го-
сударстволы турун поста-
вка сдајтисны 100
прөчөһт вылө. В. С.

Вөскөдөһ

„Воцө“ гәһет колан ну-
мерын ВКЦ(б) рајком ју-
рыһ редакцияһи вөһдөһа
өшыбка. Печатајтөһа: Се-
птябр 7-өһ лунө 6 час ры-
тын чукөртчө ВКЦ(б) јем-
динса рајкомлөн пленум, а
колө лыдөһыны: октябр 7-өһ
лунө. Редакция.

20 ЛЕТ НАЗАД.

В начале сентября 1937 г. исполнилось
20-летие ликвидации контрреволюционного
корниловского мятежа революционным про-
летариатом и революционной армией под ру-
ководством партии большевиков.

Восстание Корнилова доказало для Рос-
сии то, что для всех стран доказала вся ис-
тория, именно, что буржуазия предаст роди-
ну и пойдет на все преступления, лишь бы
отстоять свою власть над народом и свои доходы.
(ЛЕНИН т. 21, стр. 139).



Карикатура худ. Кукрыниксы из I-го тома „Истории
Гражданской войны в СССР“. Под карикатурой надпись
„Под теплым крылышком „социалиста“—Керенского“.

Об избирательных участках в северных и кочевых районах и мелких поселениях

Постановление ЦИК СССР

ЦИК СССР постановляет:
1. Для национальных ок-
ругов Севера, а также для
горных и кочевых районов
допустить с разрешения
ЦИК Союзных республик
организацию избирательных
участков с населением ме-
нее 100 человек, однако не
ниже 50 человек.
2. Разрешить образование
отдельных избирательных
участков в селениях или
группе селений с населени-
ем менее 500 человек, но
не ниже 300 человек, в тех
случаях, когда расстояние
таких селений до центра
избирательного участка пре-
вышает 10 километров.
Председатель ЦИК СССР
М. КАЛИНИН.
Секретарь ЦИК СССР
А. ГОРКИН.
Москва, Кремль. 3-го ок-
тября 1937 года.

Приезд испанских детей

3 октября к пристани мор-
ского вокзала в Ленинграде
причалили теплоходы „Ко-
перация“ и „Феликс Дзер-
жинский“. Они привезли
свыше 1000 испанских де-
тей. Трудящиеся города Ле-
нина тепло встретили моло-
дых граждан республикан-
ской Испании.
Около 600 испанских де-
тей поедут в различные го-
рода Союза. Остальные
останутся в Ленинграде, где
для них оборудованы спе-
циальные интернаты. Дети
дошкольного возраста бу-
дут размещены в городе
Пушкин.
Юные испанцы будут обу-
чаться в школах на родном
языке. (ТАСС).

Мијанлы гижөһны

Көһиса „Вьл олөһ“ кол-
хозын колхозникјасөс мас-
сөвөһја шграфујталөһны вит
трудоһөһн.

Коді өетис право веж-
һөһдыһы колхознөһ устав?
Колхозник

Опеже сөһпын вузасыс
Козлов торгујтөһ сөһмын ви-
наһи да улһанөһи, а кондөһ-
терскөһ издеһеһе, чері, ја,
выј, өтец либө велөдчыс-
јаслы велөдчан көлуј ны
өтчыд оз воһы.

Комсомолец

Көһиса „Вьл олөһ“ кол-
хозын Ветөшев Иван да Со-
керин Иван гөһдөһын аһыс
пуктисны турун, а кол-
хоз правлеһеһе најө днөһ-
на кывкутөһи абу кыскөһа.

Колхозник

Визса „Краснөһ знамја“
колхоз мелһичаһи һекүщөһм
оз нуөдөһы учот, мелһик Ки-
лушев гарницевөһ сбор гу-
авло, сы мында, мында сы-
лы колө.

Контроль

Зөвөһрт сөһпын јуралыс
Политов да леспродторғын
начальник Артејев правитеһ-
стволыс һанөһи бура вуза-
өһм јылыс шүөһ олөһө оз
пөртны, һаһ пыр ул дај
сјисө оз тырмы.

К-ов

Јемдинса сөһпо магази-
нөһ вајлөһаөһе арбузјас, і
најөс вузавлөһаөһе потолок-
ыс бостөһм ценаһи, ценаһыс
рајсојузван абу вөһдөһа.

Һөһбасыс

„Ударник“—абу омөһ стөһнга- чөһта

Мијан воцын өшалаө
„Ударник“ һим стөһнгачөһта-
лөн медбөрја нумер, кодөс
леҙөһа визса территориаль-
нөһ парт-комсомолскөһ ор-
ганизација.

Формат сертөһ гәһета абу
ыжыд, но став материалсө
топыда размөщәјтөһн да
посидик статтајас да за-
меткајасөн бура оформитөһ-
мөн гәһета абу омөһ, ма-
теријал подберитөһм сертөһ.
Тан төдчө, мыј редактор
Шлыһкова да редколлегия-
са шленјас ужалөһны план
куза.

Передовөһ статта сјисөһа
октябр в зывса ордјысөһмө
вклучитчөһм јылыс, сы бө-
рын медыжыд вһимәһеһе
пуктөһа Сталинскөһ Консти-
туција подвылын „СССР-са
Верховнөһ Советөһ бөрјы-
сөһм јылыс положөһеһе“
сиктөветувса ужалыс јө-
зөн велөдөһм вылө. Избир-
телјас воцө стөһнгачөһта пыр
петкөһдөһа кущөһм избира-
чөһнөһ јаграждөһеһејас
өһсө буржуазнөһ странаја-
јасын бөрјысөһмын. Тајь
петкөһдөһа һө сөһмын раз-
јаснајтан статөһкаһи, но
і рисункөһн, мыј буржуаз-
нөһ странаһын бөрјысан ур-
на динө воһны һекымын
морт—озыр јөз, а ужалыс
јөз колө жаграждөһеһе сајө
бөрјысан урна динө оз во-
ны. Сјө-жө вөчдөһа чертеж
к ущөһм помещичеһеһын
предусматривәјтчөһм Визын
Верховнөһ Советөһ бөрјы-
сөһм нуөдөһм. Мед төдөһсны
возвылыс ужалыс јөз.

Такөһ щөһц өһсөһмөһ матери-
алјас краснөһ Армияөһ му-
һысјаслөн, кодјас колхоз-
никјасөс чуксалөһны вылө
вермөһјас шөдөһдөһм вылө,
дај аһыс көсјысөһны лөһны
достојнөһ Советскөһ боец-
јасөн. Петкөһдөһа воцын
муныс колхозјасөс, бур ужалыс
колхозникјасөс. Разоб-
лачајтөһны классөвөһ враг-
јасөс, мошөһникјасөс да
хулиганјасөс.

Гәһета оз өһкыһ сулав
ужалыс јөзөс международ-
нөһ положөһеһеһөн төдөһ-
дөһмыс. Та куза леҙөһа 3
статөһка дај өтик карикату-
ра.

Ставсө леҙөһа 18 статөһка
да заметка.

„Ударник“ гәһета сентябр
21-өһ лунса 8-өһ номер ку-
за колө шуны примернөһ
гәһетаһи. Талыс опытсөһ кол-
лө бостны мукөһ стөһнгачөһ-
јаслы.

Вижис ыжыд ошкөс

Виз өиктөветувса кол-
хозјаслыс колан во ош ко-
ваһис дас вөһсө, сы шысө
витыс кулияһи. Таво сјисө
ошкыс баражө вөчөһ пак-
өһтөһс.

Мөһдым спасөһтны скөһтөс
өиктөветөһн вөһли котыртөһа
ош кыјөһм вылө бригада і
сјисө бригадаас щөһц гижөис
өиктөветса секретар Килу-
шев јорт.

Килушев јорт өиктөһн 5 ки-
лометра сајыс реғыд ошөһ
кыјис і спасөһтис колхознөһ
скөһтөс. Болотов

Отв. редактор

Н. ХОҒАЙНОВ